



fast. safe. easy.

nl GARANTIEVOORWAARDEN

—
Pagina 2

de GARANTIEBEDINGUNGEN

—
Seite 3

en WARRANTY CONDITIONS

—
Page 4

Dumeta BV
Marconistraat 26
7575 AR Oldenzaal
Netherlands

tel +31 541533 369
mail info@dumeta.nl
web www.dumeta.nl

Dumeta GmbH
Hovesaatstr. 6
48432 Rheine
Germany

tel +49 597 116 530 91
mail info@dumeta.de
web www.dumeta.de



Prettig werken en zeker zijn van uw aankoop. Daarom kiest u voor DUMETA®; voor de kwaliteit, duurzaamheid en optimale inzetbaarheid.

DUMETA® geeft daarom drie jaar lang garantie op diverse nieuwe DUMETA® machines* die gekocht zijn **ná 1 oktober 2015**.

Deze garantie geldt alleen op fabricagefouten en niet voor slijtdelen of toebehoren.

De DUMETA® garantie is niet overdraagbaar.

Deze **3 jaar garantie** geldt voor alle lasmanipulatoren, lasrolstellingen, laskolommen, GIROMATIC®, ROT PRO®, Pijprotatiesystemen uit onderstaande series:

- D-TLP, D-TLP-HE, D-TLP-DC, D-TLP-HE, D-TLP-L, D-TLP-VE, D-TLP-V, D-HB, D-HBE, D-HB-HE, D-BYTN, D-TT, D-DWR, D-DWR-VE, D-TLRS, D-HGZ, D-CHGK, D-HGK, D-TL-HCJ, D-NHCZ, D-JS, D-BD, GIROMATIC®, ROT PRO®, D-TLPR-500, D-GK-1000-PR.

Op onze overige en hieronder vermelde producten uit de categorieën steunrollen, klauwplaten, machineklemmen, hefmagneeten, zwenkarmstellingen GUSTOS en tapmachines geldt de gebruikelijke **1 jaar garantie** op fabricagefouten:

- D-NHTG, D-ZCJ, D-NHK, D-PM, D-MB, D-K, D-D, D-WP, D-SCW, D-KB, D-JS, D-BD

Garantievoorwaarden

1. Deze garantie geldt uitsluitend op fabricagefouten die berusten op materiaal- of productiefouten voor een nieuwe standaard DUMETA® machine, gekocht ná 1 oktober 2015. De datum van aankoop op de originele factuur is doorslaggevend.

2. 3 jaar garantie is alleen geldig op onderstaande nieuwe standaard machines uit de series beneden en alleen op fabricagefouten;

Lasmanipulatoren

- D-TLP, D-TLP-HE, D-TLP-DC, D-TLP-VE, D-TLP-V, D-TLP-L
- D-HB, D-HBE, D-HB-HE
- D-BYTN
- D-TT

Lasrolstellingen

- D-DWR
- D-DWR-VE
- D-TLRS
- D-HGZ
- D-HGK
- D-CHGK

Laskolommen

- D-TL-HCJ
- D-NHCZ

GIROMATIC®

- D-GPMP
- D-GPMM
- D-GPMM-R
- D-GPMM-LCR
- D-GPMM-LC
- D-GPMM-VLC

ROT PRO®

- ROT PRO® 90
- ROT PRO® 180

Pijprotatiesystemen

- D-TLPR-500
- D-GK-1000-PR

3. DUMETA® verleent garantie door het kosteloos repareren van defecten aan DUMETA® machines die binnen de garantietermijn veroorzaakt worden door materiaal- of productiefouten.

4. 3 jaar garantie is alleen geldig bij schriftelijke melding, binnen 7 dagen aan DUMETA® en op vertoon/toezending van de originele aankoopfactuur.

5. Bij het claimen van garantie, dient de machine terug gestuurd worden naar DUMETA® op kosten en risico van de eigenaar. De machine wordt bij DUMETA® beoordeeld en eventueel onder garantie gerepareerd. Transport en herinstallatie vallen niet onder de garantie.

6. Tijdens de garantietermijn waarbij er sprake blijkt van een materiaal – of fabricagefout bij juist gebruik, wordt het defecte onderdeel of vervangen machine eigendom van DUMETA®.

7. Van garantie is uitgesloten:

- slijtage door gebruik
- defect veroorzaakt door slijtage
- defect dat het gevolg is van het niet naleven van de gebruiksvoorschriften
- defect door verkeerd gebruik
- defect door abnormale omgevingsomstandigheden
- defect door overbelasting of slecht onderhoud
- defect veroorzaakt door gebruik van niet geschikte accessoires/ toebehoren
- als het product uit elkaar genomen is of als er veranderingen zijn aangebracht
- reparatie die niet door geautoriseerde reparateurs of DUMETA® zelf is uitgevoerd of vooraf gemeld
- banden van de rotatie systemen GIROMATIC®
- rollen van de lasrolstellingen en pijprotatiesystemen

8. De hierboven vermelde garantie geldt voor de genoemde machines welke in Europa gekocht en daar gebruikt worden. Door onze garantieprestaties wordt de garantietermijn voor de machine niet verlengd of vernieuwd.

9. DUMETA® behoudt zich het recht voor tot wijziging van de garantievoorwaarden & voorwaarden zonder voorafgaande aankondiging.

Op al onze andere producten heeft u uiteraard onze gebruikelijke garantie van 1 jaar op fabricagefouten.



Es ist wichtig, sich bei Ankauf und der Arbeit mit einer neuen Maschine sicher zu fühlen. Deshalb lohnt es sich DUMETA® zu wählen; aufgrund der Qualität, Langlebigkeit und optimalen Einsetzbarkeit.

DUMETA® gewährt drei Jahre lang Garantie auf diverse neue DUMETA® Maschinen*, die nach dem 1. Oktober 2015 gekauft wurden. Diese Garantie gilt lediglich für Herstellungsfehler und nicht für Verschleißteile oder Zubehör. Die DUMETA®-Garantie ist nicht übertragbar.

Die dreijährige Garantie gilt für alle Schweißdrehtische, Rollenböcke/ Behälterdrehvorrichtungen, Schweißmast-Automatenträger, GIROMATIC®, ROT PRO®, Rohrdrehvorrichtungen aus den folgenden Serien:

- D-TLP, D-TLP-HE, D-TLP-DC, D-TLP-HE, D-TLP-L, D-TLP-VE, D-TLP-V, D-HB, D-HBE, D-HB-HE, D-BYTN, D-TT, D-DWR, D-DWR-VE, D-TLRS, D-HGZ, D-CHGK, D-HGK, D-TL-HCJ, D-NHCZ, D-JS, D-BD, GIROMATIC®, ROT PRO®, D-TLPR-500, D-GK-1000-PR.

Für unsere sonstigen und unten genannten Produkte aus den Kategorien Stützrollen, Spannfüter, Maschinenklemmen, Hebelmagneten, Regalsysteme GUSTOS und Gewindeschneidmaschinen gilt die übliche einjährige Garantie auf Herstellungsfehler:

- D-NHTG, D-ZCJ, D-NHK, D-PM, D-MB, D-K, D-D, D-WP, D-SCW, D-KB, D-JS, D-BD

Garantiebedingungen

1. Diese Garantie gilt ausschließlich für Fabrikationsfehler, die auf Material oder Verarbeitungsfehler bei einer neuen Standard-DUMETA®-Maschine, die nach dem 1. Oktober 2015 gekauft wurde, zurückzuführen sind. Entscheidend ist das Kaufdatum auf der Originalrechnung.

2. 3 Jahre Garantie gelten nur für neue Standard-Maschinen der untenstehenden Serien und nur bei Herstellungsfehler;

Schweißdrehtische

- D-TLP, D-TLP-HE, D-TLP-DC, D-TLP-VE, D-TLP-V, D-TLP-L
- D-HB, D-HBE, D-HB-HE
- D-BYTN
- D-TT

Rollenböcke/Behälterdrehvorrichtungen

- D-DWR
- D-DWR-VE
- D-TLRS
- D-HGZ
- D-HGK
- D-CHGK

Schweißmast-Automatenträger

- D-TL-HCJ
- D-NHCZ

GIROMATIC®

- D-GPMP
- D-GPMM
- D-GPMM-R
- D-GPMM-LCR
- D-GPMM-LC
- D-GPMM-VLC

ROT PRO®

- ROT PRO® 90
- ROT PRO® 180

Rohrdrehvorrichtung

- D-TLPR-500
- D-GK-1000-PR

3. DUMETA® leistet Garantie durch die kostenlose Reparatur von Defekten an DUMETA®-Maschinen, die innerhalb der Garantiefrist durch Material- oder Verarbeitungsfehler verursacht werden.

4. 3 Jahre Garantie gelten nur bei schriftlicher Mitteilung innerhalb von sieben Tagen an DUMETA® und bei Vorlage/Zusendung der Original-Kaufrechnung.

5. Bei Inanspruchnahme der Garantie muss die Maschine auf Kosten und Risiko des Eigentümers zurück an DUMETA® gesendet werden. Die Maschine wird bei DUMETA® beurteilt und gegebenenfalls im Rahmen der Garantie repariert. Transport und Neuinstallation fallen nicht unter die Garantie.

6. Wenn während der Garantielaufzeit ein Material- oder Herstellungsfehler auftritt, wird das defekte Teil oder die ausgetauschte Maschine Eigentum von DUMETA®.

7. Von der Garantie sind ausgeschlossen

- Verschleiß durch Nutzung
- Defekt, verursacht durch Verschleiß
- Defekt infolge der Nichteinhaltung der Nutzungsanweisungen
- Defekt durch unsachgemäße Nutzung
- Defekt durch außergewöhnliche Umgebungsbedingungen
- Defekt durch Überbelastung oder unsachgemäße Wartung
- Defekt durch Nutzung von ungeeignetem Zubehör bzw. Zubehörteilen
- wenn das Produkt auseinander genommen wurde oder Änderungen vorgenommen wurden
- Reparaturen, die nicht von befugten Reparaturtechnikern oder DUMETA selbst ausgeführt oder vorher gemeldet wurden
- Schlingen der GIROMATIC® Wendevorrichtung
- Rollen der Rollenbock-Drehvorrichtungen und Rohrdrehvorrichtungen

8. Die oben genannte Garantie gilt für die genannten Maschinen, die in Europa gekauft und dort verwendet werden. Durch unsere Garantieleistungen wird die Garantiefrist der Maschine nicht verlängert oder erneuert.

9. DUMETA® behält sich das Recht zur Änderung der Garantiebedingungen und anderen Bedingungen ohne vorherige Mitteilung vor.

Für alle unsere anderen Produkte gilt selbstverständlich unsere übliche Garantie von 1 Jahr auf Herstellungsfehler.



Feeling comfortable and secure when buying and working with a machine is important. This is why you chose DUMETA®; for quality, durability and optimal usability.

Therefore, DUMETA® grants a three-year warranty on various new DUMETA® machines *, purchased **after October 1, 2015**.

This guarantee applies only to manufacturing defects not to wear parts or accessories.

The DUMETA® warranty is not transferable.

This **three-year warranty** applies to all welding positioners, welding rotators, column & boom manipulators, GIROMATIC®, ROT PRO®, pipe tilting rotators of the following series:

- D-TLP, D-TLP-HE, D-TLP-DC, D-TLP-HE, D-TLP-L, D-TLP-VE, D-TLP-V, D-HB, D-HBE, D-HB-HE, D-BYTN, D-TT, D-DWR, D-DWR-VE, D-TLRS, D-HGZ, D-CHGK, D-HGK, D-TL-HCJ, D-NHCZ, D-JS, D-BD, GIROMATIC®, ROT PRO®, D-TLPR-500, D-GK-1000-PR.

The normal **1 year warranty** to manufacturing defects applies to our other products and those of the categories mentioned below including support rollers, chucks, clamping devices, lifting magnets, cantilever racks GUSTOS and tapping machines.

- D-NHTG, D-ZCJ, D-NHK, D-PM, D-MB, D-K, D-D, D-WP, D-SCW, D-KB, D-JS, D-BD

Warranty conditions

1. This warranty applies only to manufacturing defects related to material or processing errors of a new standard DUMETA® machine that purchased after October 1, 2015. Decisive is the date of purchase on the original invoice.

2. 3 year warranty is only applicable to the new standard machines of the series below and only to manufacturing faults;

Welding positioners

- D-TLP, D-TLP-HE, D-TLP-DC, D-TLP-VE, D-TLP-V, D-TLP-L
- D-HB, D-HBE, D-HB-HE
- D-BYTN
- D-TT

Welding rotators

- D-DWR
- D-DWR-VE
- D-TLRS
- D-HGZ
- D-HGK
- D-CHGK

Column & Boom manipulators

- D-TL-HCJ
- D-NHCZ

GIROMATIC®

- D-GPMP
- D-GPMM
- D-GPMM-R
- D-GPMM-LCR
- D-GPMM-LC
- D-GPMM-VLC

ROT PRO®

- ROT PRO® 90
- ROT PRO® 180

Pipe tilting rotators

- D-TLPR-500
- D-GK-1000-PR

3. DUMETA® guarantees that it will repair defects to DUMETA® machines, free of charge during the warranty term, caused by material or processing errors.

4. The 3 year warranty only applies in case of a written notification within 7 days to DUMETA and when presenting / sending the original purchase invoice.

5. If the warranty is claimed, the machine must be sent back to DUMETA® at the expense and risk of the owner. The machine is assessed by DUMETA® and, if necessary, repaired as part of the warranty. Transport and reinstallation are not covered by the warranty.

6. If a material or manufacturing defect occurs during the warranty period, the defective item or the replaced machine becomes property of DUMETA®.

7. The following is not covered by the warranty:

- wear and tear due to use
- defect caused by wear
- defect due to non-compliance with the instructions for use
- defect due to improper use
- defect due to exceptional environmental conditions
- defect due to overload or improper maintenance
- defect due to the use of unsuitable accessories or parts
- if the product has been disassembled, changed or rebuilt
- repairs that were not performed by authorized repairers or DUMETA® or have not been reported beforehand
- slings of the GIROMATIC® rotating system
- rollers of the welding rotators and pipe tilting rotators

8. The warranty applies to the machines mentioned above which are bought and used in Europe. The warranty is not extended or renewed by warranty services / repairs carried out during the warranty period.

9. DUMETA® reserves the right to change the warranty conditions and other conditions without prior notice.

The normal one year warranty to manufacturing defects applies of course to all our other products.